

ICANN74 | Semana de preparación – Miembros de la Junta Directiva de la ICANN dan la bienvenida a los becarios y participantes de NextGen

Miércoles, 1 de junio de 2022 – 18:00 a 19:00 AMS

SIRANUSH VARDANYAN: Muchísimas gracias. Hola a todos. Bienvenidos a la sesión de bienvenida de los miembros de la junta directiva de la ICANN a los becarios y participantes del programa NextGen. Mi nombre es Siranush Vardanyan. Estoy a cargo del programa de becarios y conmigo está Deborah Escalera, mi colega. Ella está a cargo del programa de NextGen de la ICANN. También voy a ser la coordinadora de la participación remota de esta sesión.

Por favor, tengan en cuenta que esta sesión está siendo grabada y se rige por los estándares de comportamiento esperado de la ICANN. Durante esta sesión las preguntas y comentarios que se incluyan en el chat se leerán en voz alta solamente si están dentro de los parámetros que están incluidos en el chat. Voy a leer las preguntas y los comentarios cuando quien modera la sesión así me lo indique.

En esta sesión la interpretación es en inglés, francés, chino, árabe, ruso, portugués y español. Hagan clic en el icono de interpretación en Zoom y elijan el idioma que deseen escuchar durante la sesión. Para tomar la palabra levanten la mano en la

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

sala de Zoom. Cuando el coordinador diga su nombre, por favor, habiliten su micrófono y tomen la palabra. Antes de tomar la palabra asegúrense de seleccionar el idioma que hablarán en el menú de interpretación. Digan su nombre para los registros e indiquen el idioma en que hablarán si se trata de un idioma que no es el inglés.

Al hablar, asegúrense de silenciar todos sus dispositivos y notificaciones. Hablen en forma clara y a una velocidad adecuada para permitir una interpretación correcta. Esta sesión cuenta con transcripción automática en tiempo real. Tengan presente que esta transcripción no es un registro oficial ni autoritativo. Para ver la transcripción en tiempo real, hagan clic en el botón de subtulado, Closed Caption, en la barra de herramientas de Zoom.

Para garantizar la transparencia en la participación en el modelo de múltiples partes interesadas de la ICANN tienen que poner su nombre completo para la sesión. El primer nombre y apellido. Caso contrario pueden ser removidos de la sesión. Habiendo dicho esto, les quiero presentar el temario del día de hoy. Voy a compartir entonces mis imágenes. Después de la introducción de este temario o agenda voy a sacar las diapositivas para que nos podamos ver la cara.

Esta soy yo. Voy a facilitar y voy a ser la moderadora de la participación remota. Tenemos a Göran Marby, que es

presidente y director ejecutivo de la ICANN. También va a estar con nosotros Maarten Botterman, que es el presidente de la junta directiva de la ICANN. Les va a dar la bienvenida a todos ustedes. También León Sánchez, vicepresidente de la junta directiva de la ICANN y representante de los becarios en la junta directiva. Ustedes van a ver todos estos vínculos en la agenda. Ahora voy a dejar de compartir mi presentación y le voy a dar la palabra a Maarten para que él nos dé la bienvenida a todos los participantes.

MAARTEN BOTTERMAN: Muchísimas gracias, Siranush. Muchísimas gracias a todos. Es un placer realmente abrir esta primera reunión para los becarios, los participantes en esta ICANN74. Sé que muchos de ustedes van a estar con nosotros en los Países Bajos, en La Haya. Realmente espero poder verlos ahí, poder conocerlos. Para quienes puedan venir, obviamente van a ver que nosotros vamos a tratar de que esto sea lo más inclusivo posible, incluso para quienes participen de manera remota.

Sé que hay algunos que no pueden viajar. Algunos por temas de seguridad sanitaria y otros por otros motivos. La inclusión siempre tiene que estar lo más disponible posible para todos. Realmente espero poder conocer en persona a quienes vengan y de manera remota a quienes no lo hagan.

El objetivo de este programa es garantizar la diversidad, escuchar a diferentes personas de todo el mundo, particularmente de lo que pueden ser las comunidades menos representadas o subatendidas. También tenemos el programa de NextGen, que tiene gente de la región en la que trabajamos. Es un programa de muchos años. Hemos recibido becarios de más de 160 países en todos estos años y de hecho en la pantalla que están mirando están subrepresentados, porque aquí tenemos cuatro de seis que eran becarios. Siranush, León, Vladimer, Deborah son todos exbecarios.

Estamos muy orgullosos de este programa y de cómo nos ayuda a ser de la manera en la que somos y cómo incorporar gente nueva. Con esto quiero decir que el programa funciona, que realmente es uno de nuestros emblemas dentro de la ICANN para llevar adelante su misión. Aprovechen esta oportunidad. Realmente todo es posible. Vamos a necesitar de todas sus ideas, de todos sus aportes. También esperamos que contribuyan al futuro de la ICANN, tanto en el trabajo regional como en el desarrollo en general.

Hemos hecho varias reuniones virtuales. Esperamos que todos ustedes participen así como en las reuniones presenciales como esta y las que vamos a tener. Van a ver que paso a paso van a ir incorporando distintos conocimientos y esto se va a ir perfeccionando. No solo en cuanto a saber lo que se hace sino también a cómo transmitir los mensajes. Hay un grupo de

mentores que los van a ayudar en toda esta travesía. Para quienes estén en La Haya, van a ver que incluso en los pasillos cuando se encuentren con una persona que no conozcan, los va a ayudar para encontrar el camino, para asistirlos en el tema del que quieran saber y para ser parte de esta comunidad de la ICANN. Habiendo dicho esto, le devuelvo la palabra a Siranush.

SIRANUSH VARDANYAN: Muchísimas gracias, Maarten. Muchísimas gracias también por estas palabras de bienvenida para todos los participantes. Ahora le quiero dar la palabra a León Sánchez, que en la actualidad es vicepresidente de la junta directiva de la ICANN y quien empezó a trabajar en el ecosistema de la ICANN a través del programa de becarios. Es un orgullo para el programa que León esté ahora ocupando este cargo. León, le doy la palabra.

LEÓN SÁNCHEZ: Muchísimas gracias, Siranush, por sus cálidas palabras. Muchísimas gracias a todos por este tiempo. Si no les importa, voy a hablar en español para aprovechar los servicios de interpretación que tenemos disponibles. Obviamente quiero agradecer a los intérpretes, como de costumbre, por el gran trabajo que realizan, porque nos ayudan a comunicarnos y a entendernos unos a otros. Ahora voy a hablar en español.

Como siempre, esta es mi sesión favorita de todas las reuniones de ICANN. Esa frase se la acabo de robar a Göran, que también es una de sus sesiones favoritas. Me da mucho gusto estar con ustedes, sobre todo para compartir un poco de mi experiencia al haber participado en el programa de los fellows de ICANN. Ustedes son de alguna manera fellows que están regresando. No son fellows de primera ocasión según entiendo porque así está estructurado ahora el programa para que en los policy forums quienes aplican al programa y son seleccionados sean principalmente fellows que ya han tenido la oportunidad de participar previamente dentro del programa.

¿Por qué menciono esto? Ya ustedes conocen y saben que a través del programa prácticamente los tomamos de la mano para poder introducirlos al ecosistema y poder atender sus dudas, sus inquietudes, las preguntas que puedan tener, las oportunidades de relación que se puedan dar con los diferentes actores que confluyen en nuestra comunidad, los intereses que puedan ustedes tener, cómo podemos presentarlos con los tomadores de decisiones.

Sobre todo, lo más importante para mí es transmitirles la noción y el mensaje de que participar del programa de los fellows es un privilegio. Es una oportunidad que deben aprovechar. Es también una oportunidad mediante la que si su interés es hacer una carrera de servicio dentro de nuestra comunidad, me parece

que es uno de los canales indispensables para poder adentrarse en este ecosistema.

También obviamente, como lo hago en cada sesión, transmitirles el mensaje de que cualquier posición de liderazgo a la que ustedes accedan pues es una posición que les dará la oportunidad de servir a la comunidad. Es decir, no es una posición de privilegio personal sino que es una posición de servicio que nos permite obviamente contribuir de manera constructiva a la misión de ICANN y al ecosistema de los identificadores únicos como son los nombres de dominio y las direcciones IP.

Con esto en mente obviamente siéntanse con toda libertad de acercarse a nosotros, acercarse a mí en lo personal. Siranush sabe que siempre que me contacta cualquiera de los fellows y seguramente por aquí he tenido ya alguna sesión con algunos de ustedes, siempre respondo, siempre estoy dispuesto a ayudarlos en lo que me sea posible, a orientarlos y también a animarlos porque hay veces el trabajo se acumula con nuestro día a día, con nuestra cotidianidad y dedicar estas horas al trabajo de ICANN y a la misión de ICANN sin duda es un esfuerzo extraordinario que realiza nuestra comunidad de voluntarios y que también hay que reconocer.

En este sentido, insisto, como siempre lo menciono, estoy a un clic de distancia. Me pueden enviar un correo electrónico,

pueden contactarme vía Skype. Siranush tiene mis datos también, por si desean tener algún tipo de interacción personal, incluso si desean que nos veamos personalmente en esta oportunidad que tengamos en La Haya, encantado también de toparme con ustedes en los pasillos o tener alguna sesión presencial en la que podamos ahondar en esta relación o en esta discusión. Lo que yo he aprendido a lo largo de estos años tomando en cuenta que mi primer fellowship fue en Praga en 2012, que yo les pueda compartir algo de lo que he aprendido en este camino. Que sepan que tienen en mí un amigo, una persona en la que pueden confiar, a la que pueden recurrir. Encantado de abrirles tantas puertas como me sea posible. Muchísimas gracias, Siranush.

SIRANUSH VARDANYAN: Muchísimas gracias, León. Göran nos dijo que iba a llegar un poco más tarde pero querría darle la bienvenida a participantes del programa de NextGen para la ICANN74, que para ellos esta sí va a ser la primera reunión en persona. Espero entonces conocerlos a todos en La Haya y también escuchar sus maravillosas presentaciones durante la ICANN74. Bienvenidos. Realmente estamos muy contentos de que ustedes se unan a este mundo ICANN.

Ahora vamos entonces a escuchar las preguntas que quieran plantear. No sé si alguien tiene alguna pregunta. Puede levantar

la mano en la sala de Zoom o pueden escribirla en el chat. Yo me voy entonces a asegurar de leer esta pregunta en voz alta. No sean tímidos. Maarten y León están aquí para escuchar las preguntas que ustedes tengan para formular. Por favor, no sean tímidos. Hagan preguntas. Hablen con nosotros. El primero entonces.

LEÓN SÁNCHEZ:

Si no hay voluntarios para las preguntas, Siranush, quisiera iniciar aquí esta conversación, este debate. Recuerdo cuando comencé como becario, mi profesión es abogado. Yo soy abogado de propiedad intelectual en México. Me sentí un poco inclinado a participar de la unidad constitutiva de propiedad intelectual como una forma de alguna manera natural de contribuir al trabajo que hacemos en la ICANN. De nuevo, tenía una inclinación a participar del IPC pero alguien me dijo, y esta persona está aquí, en esta llamada... No quiero mencionar a Cheryl porque puede ser un poco tímida. Cheryl nunca es tímida. Me dijo: “Mira, sería bueno que participes del IPC pero trata de encontrar tu lugar dentro de la comunidad con aquellos que impulsan aquellas cuestiones que no solamente son de sus intereses personales sino de sus convicciones personales también. Si uno contribuye de esa manera, si uno busca los intereses profesionales en oposición a los personales, uno puede encontrar distintos lugares dentro de la comunidad. Esto será lo

que te va a permitir tener un alcance de trabajo un poco más amplio dentro de la comunidad de la ICANN”.

Por supuesto, como siempre, tomé en cuenta su consejo y comencé a explorar algunas oportunidades y algunas maneras de poder contribuir con los usuarios finales. Con esto me refiero a la comunidad de At-Large. Yo he sido defensor de los derechos de los usuarios en mi país y por eso me pareció que tenía que estar cerca de los usuarios finales dentro de la comunidad de la ICANN. Esta sería una manera de contribuir a la misión de la ICANN.

Sí, me acerqué a la comunidad de At-Large. Yo ya era miembro de una estructura At-Large en México y, como tal, estaba calificado para empezar a contribuir en la comunidad de At-Large. Luego solicité una posición de liderazgo a partir del NomCom, un sitio en el ALAC. El resto ya es historia.

Aquí estoy ahora, hoy, y lo que trato de decir es que hay que ser abierto al elegir dónde encontrar el lugar que uno quiere tener en la comunidad de la ICANN. No se guíen equivocadamente por ideas equivocadas. En lugar de eso, lo que pueden hacer es tener la mente abierta, tratar de relacionarse quizá con las distintas partes de la comunidad donde les pueda parecer que hay algo interesante. Tengan en cuenta de nuevo que a veces podría esto no estar alineado con lo que ustedes hacen para vivir pero, como dijo Cheryl en el chat, estaría quizá más alineado con los valores

principales que uno tiene. Cuando trabajamos quizá defender nuestros valores centrales permite que el resto venga en forma natural y de esa manera el éxito estará delante de nosotros.

Espero entonces que con esto podamos comenzar el debate y qué sí haya ahora voluntarios para hacer preguntas. De nuevo, gracias, Siranush.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, León, por un excelente comentario. Usted es un excelente ejemplo de cómo uno puede iniciarse como un recién llegado y luego llegar a la junta directiva. Usted es uno de los éxitos de este programa definitivamente. Tenemos ahora sí una primera pregunta que viene de Jade Makory. No sé bien si pronuncié su nombre adecuadamente. Él es un becario. “¿Cuáles son algunas de las oportunidades que los becarios pueden utilizar para contribuir más a la ICANN y también para tener una responsabilidad mayor en los distintos roles dentro de la ICANN?” ¿Quién querría comenzar? ¿Maarten o León?

MAARTEN BOTTERMAN: Hace tanto tiempo que trabajamos juntos que nos conocemos mucho. Sabemos que podemos hablar uno después del otro. Creo que esta es la primera parte. Hay que ir reconociendo las oportunidades y de esa manera vamos a poder contribuir mejor en línea con lo que León nos acaba de comentar.

No es solamente durante las reuniones de los becarios que ocurre esto. Hay que mirar un poco más allá y van a empezar a ver algunas sesiones en La Haya. Seguramente han visto ya algunas. Estas son las sesiones que están ocurriendo en el espacio público. Luego, a continuación, pueden mirar las páginas de comentario público, el sitio web, ver dónde están ocurriendo los debates y dónde se sienten cómodos para decir: “Hey, esto tiene sentido para mí o me interesa más. Voy a ver si puedo hacer una pregunta. Voy a contribuir a una opinión”. Hacerlo, crecer con eso y no elegir algo específicamente ahora. Tómense el tiempo para ir haciendo crecer ese interés y traten de participar donde más les interesa. Esto va a ser bienvenida.

SIRANUSH VARDANYAN: León, ¿quiere agregar más?

LEÓN SÁNCHEZ: Solo para redondear lo que ha dicho Maarten. Mi experiencia dentro de la comunidad de la ICANN es que los que hacen son mejor recibidos que los que solo hablan. Si uno hace más y habla menos, va a ser bien recibido en cualquier parte de la comunidad. Si ustedes son personas que se ocupan de las cosas y contribuyen a la política, y contribuyen a dar asesoramiento a la junta, van a encontrar su camino y naturalmente van a llegar a un punto en el que van a poder encontrar un lugar donde van a poder contribuir algo significativo a la misión de la ICANN.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, León. Para agregar lo que usted acaba de decir, yo también llegué a través del programa de los becarios pero después me desempeñé durante varios años en At-Large y es un enorme placer para mí siempre poder ver a mis mentores maravillosos que están en las distintas sesiones y que siempre dan apoyo a los becarios de distintas maneras. Siempre hay una oportunidad. Siempre hay personas que les van a dar apoyo dentro de la comunidad de la ICANN. Solo tienen que tener la necesidad de tener pasión, ser abiertos al aprendizaje. Van a ver que las oportunidades estarán allí.

La segunda pregunta aquí proviene de Samwel Kariuki, quien está preguntando a los miembros de la junta cuáles son algunos de los desafíos que enfrentan como miembros de la junta de la ICANN. Luego vamos a ir al otro participante que ha levantado la mano.

MAARTEN BOTTERMAN: Es una buena pregunta. El sistema de la ICANN es singular en muchas maneras. Si ustedes tienen una formación de gobierno van a estar más habituados a un modelo que determina qué es lo que va a suceder a continuación. En nuestro modelo la junta directiva en realidad está allí para facilitar y para asegurarse de que el interés sea legítimo y que sea razonable pero qué priorizar

y qué es lo que se debe hacer es algo que está en manos de la comunidad en este sistema ascendente.

Uno de los principales de la junta es que no sabemos la respuesta o que la sabemos pero no la imponemos. Tratamos de que la comunidad pueda ver cómo podemos tener un buen resultado, que haya un consenso mientras los debates provienen de las distintas comunidades y llegan hasta la junta directiva para una opinión y para invitar a la organización a la acción o pedirle a la organización que actúe.

Este es el desafío que nosotros encontramos en interpretar qué es lo que quiere la comunidad, si es que interpretamos bien ese deseo y cuáles son las medidas que vamos a tomar. Con cuidado establecemos nuestro pensamiento y ahora hay cada vez más interacción informal entre las comunidades y lo que tratamos de hacer es ver si esto es lo que querían decir, cómo podemos hacer que funcionen este tipo de cuestiones. Tratamos de cerrar la brecha y poder hacer algo con eso. Lo hacemos en un espíritu que siempre ha sido el de las múltiples partes interesadas. Este es el desafío más grande. Cuál es el suyo, León.

LEÓN SÁNCHEZ:

En relación con lo que ha dicho Maarten, creo que tratar de lograr un equilibrio entre las distintas partes interesadas porque, por supuesto, nosotros somos designados por distintos organismos dentro de la comunidad de la ICANN. En mi caso, por

ejemplo, yo tengo el privilegio de ser designado por la comunidad de At-Large pero hay otras partes de la comunidad que designan a otros miembros como la GNSO, la ccNSO, etc.

Me parece a mí que uno de los desafíos centrales cuando uno está en la junta es tratar de cumplir con el mandato establecido por los estatutos para cada uno de los miembros de la junta. Una vez que uno tiene ese rol en la junta, no está representando al organismo que lo designó sino que está representando el mejor interés de la organización.

Ser consciente de esto y tratar también de lograr que aquellos que lo designaron sean conscientes de la situación y también el hecho de que uno los representa no quiere decir que les dé la espalda sino que tiene que tener en realidad una amplia gama de puntos de vista para tener en cuenta y definitivamente esto es un desafío. Yo he tenido mucha suerte de tener el apoyo de la comunidad de la ICANN y del ALAC también. Ellos comprenden perfectamente lo que digo y a mí me parece que esto ha hecho que ese desafío sea más fácil para mí. Definitivamente, este es uno de los retos que uno debe enfrentar. Crear ese equilibrio y esa comprensión entre uno mismo y la unidad constitutiva que lo ha designado.

También respecto de lo operativo, por así decirlo, otro reto es el tiempo que uno le tiene que dedicar a poder cumplir adecuadamente con las obligaciones de la junta directiva. Si

ustedes son alguien que no tiene la voluntad de dedicar el tiempo que se requiere para poder desempeñarse adecuadamente como miembro de la junta, definitivamente entonces no deben solicitar una posición en la junta. Si ustedes son personas que tienen el tiempo, que tienen la dedicación y que están dispuestas que dedicarse y a dedicar tiempo a la junta y al trabajo de la junta por supuesto en ese caso deben presentar su solicitud. Este es el desafío.

Otro desafío más en estos tiempos tan inciertos, en estos tiempos de pandemia, les puedo decir que el reto precisamente son los distintos husos horarios y cómo lidiar con estos husos horarios. Para algunos podría ser un desafío más importante que lo que ha sido para mí. Lo voy a explicar. En la comunidad de At-Large nosotros estamos prácticamente dispersos en todo el mundo y estoy acostumbrado a asistir a reuniones en distintos husos horarios. Mi teléfono incluso tiene una alarma que se llama APRALO, la reunión mensual de APRALO. Mi teléfono ya sabe que si establezco una alarma a las dos de la mañana en mi huso horario es porque estoy yendo a una reunión de APRALO.

De nuevo, también estoy en reuniones en horario europeo que coincide. También hay distintos husos horarios dentro de las Américas. Esto de alguna manera me ha ayudado a manejar los distintos desafíos de los husos horarios pero cuando uno está en la junta directiva y tiene estas reuniones virtuales como en los últimos dos años ha sido desafiante no solo para mí sino

también para mis colegas poder viajar virtualmente, cambiar el huso horario y poder tener un buen desempeño como miembro de la junta en ese huso horario que está siendo utilizado para realizar las reuniones virtuales en ese horario específico. Nuevamente entonces, esto puede ser un reto pero no solamente es un reto que tienen los miembros de la junta directiva sino que lo tienen todos los que participan en el ecosistema de la ICANN. Yo, claro, lo veo en términos de cómo nos desempeñamos nosotros como miembros de la junta.

Podría continuar porque hay muchos otros desafíos pero creo que he tenido la suerte de que no he encontrado hasta ahora ningún desafío que mis colegas y yo no podamos resolver y mis colegas han podido resolver todo esto exitosamente. Gracias, Siranush.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, León. Sí. Veo que el chat está bastante activo diciendo que la ICANN no es solo para gente técnica sino que también es un lugar para todos, para que hagan escuchar su voz. Antes de avanzar, entonces, quiero que todos sepan que Göran Marby, el director ejecutivo y presidente de la ICANN, se ha unido a esta sesión. Quiero darle la bienvenida. Göran, por favor.

GÖRAN MARBY:

Gracias. Gracias por invitarme. Pido disculpas nuevamente por llegar tarde. La preweek de la ICANN es realmente intensa. Desde el punto de vista de la organización, nosotros tenemos una reunión que dura tres semanas porque tenemos la preweek, la de la junta directiva y después la reunión. Esta vez vamos a tener una reunión presencial o híbrida en realidad y lo único que escuché es que uno podía unirse a una organización que no es una organización técnica pero yo sí quiero recordarles qué es lo que hace la ICANN.

Cada vez que uno entra en línea, cada vez que uno teclea algo, si uno utiliza la Internet que utiliza el sistema de nuestros identificadores ingresa al sistema de nombres de dominio y a un protocolo de IP. Esto tiene que ver con la Internet. Si uno va a una red social, en realidad va a la computadora de otro. Deja la Internet. Eso es importante para recordar porque existe una definición de la Internet, sobre todo cuando hablamos de todos los nombres o alternativas. Esto no es la Internet. La ICANN es la que tiene que hacer este trabajo importante. Si nosotros no estamos, la Internet no funcionaría. Es así de simple.

Vamos a ver cómo pasó esto porque hay parte que tiene que ver con la historia y parte que tiene que ver con ciertas decisiones. Nosotros no fijamos la política de distribución de las direcciones IP o lo que llamamos los operadores con código de país, que es una parte especial con determinado código del DNS. Lo que hace la ICANN es darle a todo el mundo una Internet. Cuando uno

entra en línea, lo primero que sabe es que tenemos 5.500 millones de usuarios de Internet. El 50% de la población mundial, sobre todo en Asia, África y algunas partes de América Latina no tienen acceso a la Internet.

Nosotros creemos en el poder de la Internet como nosotros lo definimos para unir a las personas, para darles oportunidades a las empresas. Pero hay solo una comunidad global que es la Internet. Todos participan. Desde el personal, la junta directiva. De esta manera nosotros le damos forma a nuestra interacción dentro de la sociedad. Pero bueno, funciona, ¿entonces cuál es el problema?

En primer lugar, la importancia es que una de las cosas que hacemos ahora y que realmente lo que se llamó Internet 2.0, cuando uno entra a la ICANN empieza a conocer a mucha gente que está decidida a ver que la Internet se ha transformado en algo más de lo que se pensó en primer lugar.

Hay algo más que el código de escritura latino. No todo el mundo habla inglés. Una de las cosas en las que tenemos que trabajar ahora es garantizar que la Internet tiene que ser algo más global y local. La Internet sí es global pero también es muy local. Las interacciones que ustedes tienen tienen que ver con la comunidad que los rodea. Yo me comunico con mi hija por Snapchat, porque ella está en esa sala y nos estamos comunicando de esa manera.

Tenemos que saber que la Internet tiene que transformarse en algo más local, para que todo el mundo la pueda usar en su propio idioma, en su propia narrativa, en su propio relato, en su propio teclado. No solamente tener estos caracteres latinos. Hay muchos motivos para esto porque si no, uno tiene que saber leer inglés, francés o español. Por otro lado, todos siguen utilizando, la mayor parte, sigue utilizando el inglés como el idioma para Internet. Los idiomas locales en las próximas tres generaciones, ¿van a desaparecer?

Tenemos que ver cuál es la parte positiva que tenemos que enfrentar aquí. En este caso se trata del idioma local y ese es uno de los desafíos que tenemos ahora. También esto hace posible que las personas puedan estar en línea de diferentes maneras para que durante el resto de los años sigamos sumando usuarios.

También podemos hablar desde la perspectiva técnica. La tecnología que está respaldando todo eso. No se trata solo de nerds sino también de política porque la idea es ver cómo interactuamos nosotros con la Internet. Les voy a contar algo divertido. Nosotros hemos estado en los últimos 22 años, creo que 24 ahora, manejando esto pero el sistema estuvo durante 30 años sin ningún problema. ¿Alguien puede pensar en algún sistema computerizado que ha funcionado sin problemas?

En octubre o noviembre del año pasado hubo uno de los mayores días de Internet donde hubo ocho billones de consultas. Algunos lo llaman Internet de las cosas, otros lo llaman Internet de las máquinas. En realidad nosotros tenemos que seguir evolucionando para que siga funcionando sin problemas.

También tenemos que garantizar que mantenemos esta Internet abierta e interoperable porque la idea no es sacar países, que técnicamente eso no se puede hacer. Sacar un país de la Internet. Nosotros tenemos que preservar esta posibilidad de que Internet esté abierta a todo el mundo. Nosotros lo único que hacemos es darle identificadores a la gente para que se comuniquen. Hay un mundo que está cada vez más polarizado y la ICANN tiene que ser este punto neutral.

La semana pasada alguien me dijo, dentro de la organización, que uno de los problemas que tenemos es que hace mucho tiempo que estamos trabajando y hay muchos que consideran que esto es lo que tiene que ser. Es como la paz. Para mantener la paz hay que trabajar en la paz todos los días y esto es lo que sucede con la interoperabilidad de la Internet. Nosotros tenemos que seguir trabajando para que este lugar independiente en todo el mundo siga funcionando, que nadie nos controle, que ningún gobierno nos controle, que ninguna empresa nos controle, que ninguna persona nos controle. Ustedes, viniendo a la comunidad de la ICANN, son los que controlan esto. No solamente como usuarios finales.

Hay algo muy importante. Nosotros los necesitamos porque ustedes, los NextGen, los becarios, los que vienen por primera vez, nos van a dar nuevas perspectivas. Es importante escuchar lo que tienen que decir para que nosotros podamos hacer las cosas correctamente y que además ustedes nos controlen a nosotros en el sentido de que nos vigilen, que miren lo que hacemos. El trabajo no está finalizado. Bienvenidos a la ICANN, para arreglar los problemas que existen y para conservar lo que está funcionando bien.

SIRANUSH VARDANYAN: Muchísimas gracias, Göran. Muchísimas gracias por esta motivación para todos nuestros NextGen y becarios. Hay varias preguntas. Yo no sé si quieren continuar con las preguntas. Sokol, no sé si puede habilitar su micrófono.

SOKOL HAXHIU: Sí, sí. Gracias, Siranush, por el trabajo que hacen con el programa de becarios y también por todo lo que nos han estado dando en estos años. Tengo varias preguntas. La primera es cómo impactó la COVID el modelo de múltiples partes interesadas y si de alguna manera ha impacto en su forma. La segunda es si la ICANN ha tenido que participar o ha respondido de alguna forma a lo que fue la invasión a Ucrania de parte de Rusia.

GÖRAN MARBY: ¿Puedo responder?

SIRANUSH VARDANYAN: Sí, claro.

GÖRAN MARBY: Estoy mirando al presidente de la junta. Sobre la primera pregunta, la organización de la ICANN, que es la entidad legal y yo soy el director ejecutivo de esa entidad, nosotros tenemos 420-430 personas y estamos en más de 30 países. Hablamos 55 idiomas. Siempre fuimos una organización distribuida. Nosotros también tenemos que dar apoyo y además nosotros queremos tener una fuerza laboral inclusiva y diferente para mantener la política y ver cómo nosotros damos respaldo a la interacción que tiene la comunidad con la junta directiva.

La tecnología avanzó mucho en estos dos años y medio. Realmente cuando hicimos las primeras llamadas fuimos unos de los primeros de hecho en hacer llamadas con 600-800 personas. Me parece que en ese momento se trataba nada más que mantener los elásticos que unían las cosas.

Lo que tenemos que tener en cuenta en este modelo de múltiples partes interesadas es que este modelo es una estructura de gobernanza para nosotros. Es decir, a veces nos

tenemos que reunir y creo que es muy difícil. Si uno confía, uno puede tener esa confianza cuando se reúne pero es muy difícil confiar en alguien si uno no lo olió. Es una expresión que a veces uso yo.

En lo que tiene que ver con la invasión, me parece que fue el primer día de la reunión anterior recibimos también una carta ese primer día para sacar a Rusia de la Internet. Hubo gente que pidió una respuesta rápida pero nos tomamos 48 horas para dar una respuesta. No es la primera vez que recibimos este tipo de pedidos. Lamentablemente hay otras guerras también en este mundo y hemos recibido este tipo de pedidos.

Todos hemos sentido la desesperación al respecto pero hubo dos temas por los que lo rechazamos. Por un lado, la tecnología no funciona de esa manera. No podemos dar algo y removerlo. Desde el punto de vista técnico no era posible. Desde el punto de vista político, nosotros tenemos que mantener la Internet. La ICANN es hoy lo más confiable técnicamente que existe en la Internet. No hay nada más al respecto. ¿Por qué? Porque su computadora se comunica con la nuestra todos los días. Si no hacemos que la confianza sea lo central dentro del sistema de proveedores e identificadores no podemos seguir con esta confianza. Si nosotros rompemos esa confianza, entonces la gente va a empezar a hablar diciendo que no existe esa confianza dentro de la Internet.

Lo que hicimos y lo que la junta directiva nos pidió, creo que fue la primera vez en la historia, fue trabajar con una organización que ayuda dentro de la comunidad ucraniana, cosa que no había hecho antes la ICANN. Sí hubo una sesión al respecto. La verdad es que yo realmente lamento mucho lo sucedido en Ucrania. Espero haber respondido su pregunta.

SIRANUSH VARDANYAN: Esperamos que hable un poco más lento la próxima vez cuando tome la palabra para nuestros intérpretes. Lo agradeceríamos. León, veo que quiere agregar algo. Adelante.

LEÓN SÁNCHEZ: Sí. Lo voy a hacer en español. Respondiendo a la pregunta que tiene que ver con la forma en la que el COVID puede haber afectado el sistema de múltiples partes interesadas, a mí me gusta verlo de una forma más positiva. Sin duda, como decía Göran, la interacción presencial no tiene sustituto, sobre todo cuando se trata de establecer vínculos de confianza, cuando se trata de intentar progresar en temas que pueden ser controversiales o que pueden ser delicados. Creo que esa interacción personal es indispensable. Me alegro mucho de que ya estemos regresando a interactuar personalmente en esta oportunidad que tendremos en La Haya.

Sin embargo, también hay que recordar algo que también me dijeron cuando ingresé al programa de los fellows y que es que el grueso del trabajo que se hace en ICANN no sucede en las reuniones presenciales. Sucede en el espacio que existe entre cada reunión presencial, en los grupos de trabajo, en las listas de correo, en los foros de discusión. Todos estos han sido virtuales siempre.

Luego entonces me parece que el COVID obviamente ha afectado a algunas partes o a algunas formas en las que operamos dentro de nuestra comunidad pero también creo que ha dado oportunidad a que otros actores que no tenían esa oportunidad de participar o de involucrarse tan íntimamente porque pensaban que el trabajo se hacía únicamente en las reuniones presenciales tuvieron la oportunidad ahora, con todas las reuniones virtuales y con toda la tecnología que puso en marcha la organización para poder servir a la comunidad, pues tuvieron esa oportunidad de involucrarse más y de ver que si bien esta interacción personal, insisto, resulta indispensable como seres humanos, también es cierto que las circunstancias nos obligaron, de alguna manera, a que sirviera como catalizador del uso de la tecnología y de los medios virtuales. Por eso creo que, insisto, el impacto del COVID es innegable pero a mí me gusta ver la parte positiva. Esa parte positiva es que creo que nos integramos mejor como comunidad trabajando virtualmente.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, León. Tenemos varias preguntas en el chat. Quisiera asegurarme de que tengamos tiempo para verlas todas. Hay una pregunta de Fidya que dice: “¿Cómo hace la ICANN para recibir la diversidad desde el punto de vista del género, la cultura, la industria, la edad, etc. en términos de la toma de decisiones para que sea más bien un paso intermedio y no un bloqueo o un obstáculo?”

GÖRAN MARBY: Voy a comenzar yo y luego le voy a pedir a Maarten que continúe. En la organización de la ICANN... Creo que de hecho podemos ver un informe que cada vez que lo emitimos hablamos de la perspectiva de género. Hoy tenemos más mujeres que hombres que trabajan en la comunidad de la ICANN, en la organización. El equipo ejecutivo es 50-50, sin considerarme a mí. Esto es solo una parte. Tenemos gente de 45 países, 55 idiomas. Buscamos activamente personas de distintas formaciones en la organización. Lo hacemos porque creemos que tenemos que entender las necesidades locales también. Esta es la organización de la ICANN, la parte de la entidad de apoyo legal, pero luego tenemos cómo lo tratamos desde la perspectiva general de la ICANN. Tenemos reglas respecto de la participación regional en la junta directiva.

MAARTEN BOTTERMAN: Hay en los estatutos algunas reglas que están establecidas y, como dijo Göran, están fundamentalmente ligadas a seis directores por región. Tenemos 20 en total pero lo más importante que ustedes van a ver en esta comunidad cuando empiecen a participar es que nosotros peleamos por la diversidad. Tenemos el programa de becarios, que es un ejemplo claro donde tratamos de estimular en particular la participación de personas que provienen de regiones que están subrepresentadas. Este es un factor.

Lo otro es la manera en la que nosotros recibimos a las personas. Tenemos un ambiente muy acogedor donde la gente puede participar de donde provenga y es bienvenida a hacerlo, teniendo respeto por todos. Una de las personas en esta llamada es nuestro ombudsman quien se asegura de que todo el mundo se trate con respeto, lo cual es una precondition para poder ser inclusivo y diverso.

Además de los estatutos y la reflexión de la diversidad en la organización, como ha dicho Göran, yo diría que es algo a lo que estamos comprometidos y van a ver cada vez más signos de eso cuando empiecen a interactuar un poco más con nosotros.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias. Vamos a recibir una pregunta más y después le voy a pedir a nuestros oradores que hagan unos comentarios de cierre. La pregunta siguiente es de Zaher. “¿Cómo se puede gestionar el

tiempo entre la carrera profesional y el trabajo como voluntario en la comunidad de la ICANN?” León.

GÖRAN MARBY:

Creo que León es el que mejor puede responder a esto.

LEÓN SÁNCHEZ:

Es magia. Esto es lo que puedo decir. Magia. Tenemos días de 48 horas. Eso nos permite dedicar suficiente tiempo a nuestras tareas. Hablando en serio, como decía cuando me presentaba, el compromiso de tiempo es definitivamente importante no solo en términos de ser un miembro de la junta sino también de ser un voluntario que contribuye a la misión de la ICANN y a lo que nosotros estemos haciendo en la ICANN.

Al principio podría ser muy difícil tratar de equilibrar todo esto y tratar de encontrar el tiempo para asignar a las distintas tareas que tenemos que realizar a diario pero lo que aprendí es que la disciplina es un buen aliado. Hay que asignar tiempo a cada una de las tareas que tenemos que hacer y ceñirse a esa asignación. En mi día de trabajo yo le asigno tiempo a mi estudio jurídico y también otro tiempo que asigno para dedicar a las cuestiones de la ICANN. Además, asigno tiempo a mi familia y a mis hijos. Uno tiene que dividirse. Tiene que dividir el día en horas que uno asigna a cada una de las tareas que tiene que realizar.

Nuevamente, podría ser difícil en algunos casos y este es uno de los desafíos de realizar reuniones virtuales porque cuando uno está en otro país, en este caso en La Haya, donde uno va a estar, los clientes entienden que no estoy en el mismo huso horario y no esperan que yo les reciba inmediatamente sino que me dan un cierto espacio para que yo les pueda responder pero cuando estamos en una reunión virtual estamos en casa y los clientes esperan que uno les pueda responder lo antes posible.

Como está diciendo Cheryl, se requiere magia y una buena dosis de práctica. Hay que practicar la asistencia a las reuniones virtuales y en persona. Yo diría que es una habilidad que uno aprende a desarrollar. Eso es lo que yo le diría a Siranush.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, León. Tenemos solamente cuatro minutos y quisiera ahora darle la palabra a nuestros otros representantes para los comentarios de cierre. Göran, seguramente comenzaremos con usted.

GÖRAN MARBY: Voy a reiterar algunos de los puntos que mencioné. La Internet no terminó. La ICANN tampoco. Hay una rendición de cuentas. Tenemos que tener nuevas ideas, nueva perspectiva, nuevos puntos de vista. Cuando yo contrato a personas nuevas en la ICANN, tengo una reunión con ellos y hablamos. Siempre

preguntan qué se espera de ellos y yo les digo que queremos escuchar su voz porque estamos en una organización donde tenemos que resolver cosas que nadie antes resolvió en la historia porque nunca hubo una Internet global interoperable. A pesar de que ustedes van a escuchar que hay soluciones simples a los problemas, esto no es así porque algunas de las decisiones que tomamos desde el punto de vista de la política van a afectar a todos los usuarios.

Necesitamos estas voces. Estamos contentos de tenerles aquí, de que haya mucha gente en esta llamada hoy porque ustedes pueden marcar la diferencia como parte de algo. La ICANN es singular porque nosotros le damos a todos los que vienen un espacio en la mesa. Hacemos un trabajo en conjunto, una generación de consenso y somos uno de los pocos organismos de toma de decisiones en el mundo donde la gente puede entrar desde la calle a una reunión de la ICANN y serán escuchados. No sean tímidos. No tomen todas las siglas como algo negativo. Nosotros los necesitamos. Gracias.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, Göran. Le damos la palabra a Maarten.

MAARTEN BOTTERMAN: Quisiera usar mis dos minutos primero para responder una de las primeras preguntas. Si uno tiene que aprender algo antes de

empezar a participar. No lo creo. Realmente no creo que uno tenga que desaprender algo sino que uno tiene que tomar lo que conoce, aprender sobre la ICANN y ver cómo puede contribuir de la mejor manera y estar allí con una mente abierta, escuchando a los demás e incorporando la perspectiva que ya tiene y de la que está convencido. Creo que esta es la clave. Respetar las opiniones de todos, escuchar a todos, dar la opinión propia y asegurarse de que esta opinión pueda ser aceptada donde tiene que ser aceptada.

En términos del compromiso, como dijo León, hay que encontrar la manera de que haya un equilibrio entre el día de trabajo de uno y a lo que sea que uno se comprometa en la ICANN. Hay que ser realista y, si van a estar en la junta, tienen que poder asignar más tiempo. Si están en una comunidad de voluntarios, pueden aceptar mucho y ciertamente a los que recién empiezan a tener una idea de qué es esta gran comunidad donde hacemos una diferencia en el mundo, no hay que morder una parte muy grande de la manzana sino más bien hacer una parte pequeña y no comprometerse a mucho para no lograr nada. Esto seguramente nos ayudará. Gradualmente van a ir encontrando la manera de contribuir de la mejor manera posible a este bien común que todos apoyamos.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, Maarten. León, si quiere agregar algo más para la ICANN74.

LEÓN SÁNCHEZ: Una vez que uno es un fellow, siempre es un fellow. Es como el Hotel California, ¿no? Nunca se puede ir uno. Como becarios, como dije antes, tenemos el privilegio que incluye también una responsabilidad. Tenemos la responsabilidad de devolverle a la comunidad de la ICANN porque tenemos este privilegio de ser becarios. Creo que este llamado a la acción es involucrarse y participar en la mayor cantidad de sesiones posible en esta reunión presencial a la que vamos a acudir después de dos años y medio.

A aquellos que sí pueden asistir les pido que se contacten con la gente en los pasillos, con las personas que están en los grupos de trabajo. No tengan temor de hacer preguntas. Recuerden que no hay preguntas tontas. Los tontos son los que no las hacen y recuerden hablar en voz alta, participar, contribuir. Como dije, estoy aquí para ustedes. Los puedo ayudar de cualquier modo que me sea posible. Gracias, Siranush.

SIRANUSH VARDANYAN: Muchas gracias, León. Muchas gracias, Maarten, Göran y León, por estar con nosotros en este precioso grupo de personas. Estamos esperando verlos en La Haya. Esperamos que sea

pronto. Les deseo a todos un buen viaje a La Haya. Para cerrar esta sesión quisiera agradecer a nuestros intérpretes y al equipo técnico por otra excelente sesión durante esta semana preparatoria. Con esto terminamos nuestra reunión. Muchas gracias.

MAARTEN BOTTERMAN: Gracias a usted, Siranush, y al equipo.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]